

Programa 2017 de la Sociedad Civil
Foro Mundial de Migración y Desarrollo

***Migración Segura, Ordenada y Regular Ahora:
Mecánica de un Pacto al que vale la pena adherir.***

Documento Conceptual y Programa provisional de las Jornadas de la Sociedad Civil 2017
Versión Final – 2 de junio de 2017

Introducción y contexto

En encuentros del Foro Mundial de Migración y Desarrollo desde el 2007, los actores de la sociedad civil de todo el mundo han insistido constantemente en que las prácticas y políticas estatales y la cooperación internacional deben incorporar un enfoque centrado en las personas y basado en derechos para trabajar sobre la migración y el desarrollo sustentable. Con una clara y creciente convergencia, redes y organizaciones de la sociedad civil (cada vez con una mayoría más grande de migrantes, refugiados, miembros de la diáspora y sus organizaciones) han desarrollado y transmitido mensajes comunes y cabildeo conjunto (e individual) frente a los estados¹.

Mucho ha cambiado, rápidamente, en particular en los últimos dos años. Notablemente, los 193 Estados miembros de la ONU adoptaron por unanimidad la fórmula Migración “Segura, Ordenada y Regular” y un amplio rango de compromisos para proteger los derechos humanos de todas las personas en contextos de migración y movilidad: primero en la [Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible](#), en 2015, y luego en la [Declaración de Nueva York para los Refugiados y los Migrantes](#), en 2016. En la Declaración de Nueva York, los estados se comprometieron a un proceso de dos años, liderado por los gobiernos pero con participación de otros actores interesados, para desarrollar un Pacto Mundial para adoptar en 2018.

La mención de una migración “segura, ordenada y regular” en la Declaración de Nueva York es casi idéntica a la redacción del objetivo 10.7 de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible. Se espera que la Agenda 2030 guíe el desarrollo del nuevo Pacto; a su vez, el nuevo Pacto definirá con más precisión y logrará el objetivo 10.7. De todas maneras, todavía no está claro cómo se articularán entre sí los procesos de la Agenda 2030 y del Pacto Mundial.

Desde el 2006, los dos Diálogos de Alto Nivel de la ONU sobre Migración Internacional y Desarrollo y los diez encuentros, contando el del 2017, del Foro Mundial de Migración y Desarrollo se han enfocado en aspectos centrales de la migración segura, ordenada y regular y en cómo, a menudo, la realidad se opone a estos conceptos. A lo largo del tiempo, los estados y los participantes de la sociedad civil en estos procesos han demostrado una creciente determinación para identificar políticas y prácticas concretas que tengan un impacto positivo sobre las personas en movimiento o, incluso, sobre las personas que piensan en migrar y sobre los países y actores involucrados durante el proceso migratorio.

¹ Véase, por ejemplo, el [Plan de Acción de 8 puntos a 5 años para la Colaboración con los Estados de la sociedad civil](#), la [Agenda de Estocolmo](#), el [Nuevo Acuerdo para los Refugiados, los Migrantes y las Sociedades](#) y [ActNow: 7 acciones que los líderes mundiales deben tomar con urgencia para alcanzar un nuevo acuerdo para los refugiados, los migrantes y las sociedades](#)

El FMMD 2017 se llevará a cabo entre el 28 de junio y el 1ro de julio en Berlín, Alemania, y es difícil pensar en una oportunidad más importante en estos últimos diez años para que el FMMD muestre su valor que la de dar un paso adelante en medio del caos migratorio y político de hoy en día... con soluciones. Construyendo directamente sobre los derechos y compromisos reafirmados con tanta fuerza en la Agenda 2030 y en la Declaración de Nueva York y no simplemente repitiéndolos. En otras palabras, yendo de la “poesía” a las *mecánicas* de una implementación real de esos compromisos.

En particular, una sugerencia que surgió sobre la organización alrededor de un nuevo Pacto sería la de tomar un “enfoque de ODS” a la búsqueda de una migración segura, ordenada y regular. Esto quiere decir, establecer metas, objetivos e indicadores en una línea temporal clara, pero con metas y objetivos graduales, por ejemplo, a 2 años, a 5 años y a 12 años (con el año 12 coincidiendo con el final de la Agenda 2030).

Fuera de una clara referencia en la Agenda 2030 al rol de organizaciones intergubernamentales en la revisión de la implementación, todavía no está claro cuál será el rol del FMMD en ambos procesos. Sin embargo, el momento elegido para el FMMD de este año es perfecto para considerarlos de manera conjunta, con el evento llevándose a cabo justo en el medio de la fase de consulta del Pacto Mundial y justo después de la adopción de un marco de trabajo para los indicadores de la Agenda 2030.

Estructura y Programa de las Jornadas de la Sociedad Civil

El FMMD 2017 se llevará a cabo del 28 de junio al 1ro de julio en Berlín, Alemania, con una estructura excepcional. La Oficina Coordinadora de la CCIM, en trabajo conjunto con el [Comité de Pilotaje Internacional](#), ha definido el siguiente programa:

Respetando las festividades religiosas en la primera parte de esa semana, por primera vez las Jornadas de la Sociedad Civil se superpondrán con y seguirán a las Jornadas Gubernamentales. Como se ilustra debajo, las Jornadas Gubernamentales serán el miércoles y jueves, 28 y 29 de junio, seguidas el 30 de junio por el Espacio Común. Las Jornadas de la Sociedad Civil (JSC) se dividirán en dos partes. El primer día será el jueves 29 de junio (el día anterior al Espacio Común) y el segundo día el sábado 1ro de julio (el día posterior al EC).



Esto permite organizar la primera Jornada de la Sociedad Civil el jueves, para preparar más adecuadamente la voz de la sociedad civil y su interacción con los Estados en el Espacio Común del viernes. Luego, la Jornada de la Sociedad Civil 2 del sábado se enfocará en lo que la sociedad civil hará luego del FMMD para dar seguimiento a las claras posibilidades emergentes de esas interacciones. Con esto en mente:

- Jueves 29 de junio: **Día de Recomendaciones** de la sociedad civil: las conversaciones se enfocarán en las principales recomendaciones a los gobiernos, y las relatorías elegidas pasarán las conclusiones de las sesiones directamente a las sesiones de enfoque del Espacio Común correspondientes.
- Viernes 30 de junio: **Espacio Común** con los gobiernos.
- Sábado 1ro de julio: **Día de Compromisos** de la sociedad civil: las conversaciones se enfocarán en los compromisos de la sociedad civil a corto y mediano plazo hasta la adopción del Pacto.

Participantes de las Jornadas de la Sociedad Civil del FMMD 2017

Desde el 2011, la Oficina de Coordinación para el FMMD de la CCIM ha trabajado con el Comité de Pilotaje Internacional (CPI) de la sociedad civil para identificar una diversidad de delegados de la sociedad civil para el FMMD de cada año. Con solo 6 meses entre los FMMD de Bangladés y Alemania, el CPI ha decidido acelerar el proceso para identificar alrededor de 250 delegados de la sociedad civil entre las 800 aplicaciones que normalmente recibe de todo el mundo. Debido a los plazos reducidos para el FMMD de este año, no hubo un proceso de aplicación global abierto: solo fue posible registrarse con invitación. El proceso de selección de dos pasos para el 2017:

- Exceptuando a los delegados sugeridos por redes el año pasado, y los delegados bangladesíes y alemanes, se invitó automáticamente a todos los delegados de la sociedad civil que participaron en las JSC del FMMD 2016 a registrarse para las JSC de este año. Aproximadamente 120 delegados.
- Alrededor de 60 redes temáticas y regionales de la sociedad civil eligieron delegados adicionales. Este es el grupo de redes que eligió delegados el año pasado con la adición de nuevas redes identificadas por el CPI. Aproximadamente 180 delegados.

En conjunto, se espera alrededor de 350 participantes en las Jornadas de la Sociedad Civil:

- Hasta 280 delegados de la sociedad civil, representando una diversidad de asociaciones de migrantes, refugiados y diáspora; ONG de derechos humanos, desarrollo y religiosas; sindicatos y organizaciones laborales activas a nivel local, nacional, regional e internacional; y académicos, think tanks y actores del sector privado,
- otros 70 observadores e invitados, de fundaciones, gobiernos, la ONU y otros cuerpos internacionales y regionales y los medios de comunicación.
- Para ver la lista actualizada de organizaciones registradas, por favor consulte nuestra [página web dedicada](#).

Programa de las Jornadas de la Sociedad Civil [vea el anexo 1 o cliquee [aquí](#) para ver el programa más reciente]

Las Jornadas de la Sociedad Civil del FMMD 2017 se estructurarán alrededor de una mezcla de sesiones plenarias, sesiones de trabajo interactivas paralelas y sesiones especiales, con un número deliberadamente pequeño de eventos secundarios.

Cada una de las sesiones especiales y de trabajo reunirá a grupos de entre 60 y 90 delegados de la sociedad civil más un pequeño número de observadores e invitados. Las sesiones de trabajo están centradas en cuatro campos temáticos y complementadas por sesiones especiales sobre otros tres temas. En conjunto, todas estas sesiones están directamente relacionadas a recomendaciones de las Jornadas de la Sociedad Civil del FMMD 2016 de Bangladés, el plan de acción de 8 puntos a 5 años, las tarjetas de puntuación de la sociedad civil (más información debajo) y la Declaración de Nueva York, y buscan identificar **mecanismos** para sugerir a los estados y a la sociedad civil para las negociaciones del Pacto Mundial.

¿A qué nos referimos con “Mecanismos”?

- **“Mecanismos” son políticas, prácticas, programas o sociedades que:**
 - se enfocan en implementación y no solo en la repetición de derechos o compromisos
 - ayudan concretamente a conseguir una migración segura, ordenada y regular
 - ya existen, existieron o se pueden desarrollar
- **Los mecanismos pueden ser:**
 - Implementados individualmente o en asociación entre estados o autoridades locales, la sociedad civil, el sector privado u organizaciones internacionales
 - Locales, nacionales, regionales o globales.

- **Ejemplos** de mecanismos que existen, existieron o se están desarrollando: directrices y sistemas para el reclutamiento ético de trabajadores migrantes; estándares y fórmulas para el emparejamiento laboral (incluyendo el reconocimiento de habilidades); programas de protección temporaria para migrantes no refugiados que no pueden volver a casa (por ejemplo, en situaciones de conflicto, desastres naturales o hambruna); corredores, admisiones y visas humanitarias; patrocinios privados con base en las comunidades; planes de acción exhaustivos/programas de partida ordenada (por ejemplo, para migrantes y refugiados en Indochina entre 1979 y 1996); la Iniciativa Migrantes en Países en Crisis; el Grupo de Trabajo para terminar con la detención de niños migrantes; firewalls entre servicios sociales esenciales y las autoridades; programas consulares en los principales países de destino; colaboraciones entre agentes públicos y privados (incluyendo autoridades locales, organizaciones religiosas y el sector privado) para dar la bienvenida e integrar; etc.

A. Sesiones de trabajo paralelas: tarde del día 1, jueves 29 de junio, y mañana del día 2, sábado 1ro de julio.

La temática de las sesiones de ambos días será la misma, pero el foco del día 1 estará en recomendaciones a los gobiernos y el del día 2 en acciones y compromisos de la sociedad civil luego del FMMD.

Temas de los 4 grupos de 8 sesiones de trabajo

- **Tema del grupo 1 de sesiones de trabajo: Mecanismos seguros, ordenados y regulares para niños en movimiento y otros migrantes en situaciones vulnerables**
 - Puntos 3, 4, 5 y 6 del plan de acción de 8 puntos a 5 años de la sociedad civil
 - Mesas de trabajo gubernamentales del FMMD 2.1
 - Principales referencias a los ODS: Declaración general y 10.7
 - Resultado de la Cumbre de Alto Nivel sobre el Plan de acción para la seguridad y dignidad de todos los migrantes, el Pacto Mundial para una migración segura, regular y ordenada y el Pacto Mundial para una responsabilidad compartida sobre refugiados
 - Tarjetas de puntuación de la sociedad civil número 1, 3, 4b, 5-6 y 9
 - Sesiones del Espacio Común correspondientes:
 - Sesión de enfoque 1: Mecanismos de seguridad para los niños en movimiento
 - Sesión de enfoque 2: Significado y mecanismos de seguridad para otros migrantes en situaciones vulnerables
- **Tema del grupo 2 de sesiones de trabajo: Mecanismos seguros, ordenados y regulares para crear sociedades acogedoras para los migrantes frente a una creciente xenofobia**
 - Puntos 1, 2, 4, 5 y 6 del plan de acción de 8 puntos a 5 años de la sociedad civil
 - Mesa redonda gubernamental del FMMD 3.2
 - Principales referencias a los ODS: 4.7 y 10.7 y la [Agenda de Acción de Addis Abeba](#) (párrafo 40)
 - Resultado de la Cumbre de Alto Nivel sobre la campaña global Juntos para la inclusión social y contra la discriminación, el racismo y la xenofobia
 - Tarjetas de puntuación de la sociedad civil número 1, 5-6 y 9
 - Sesión del Espacio Común correspondiente:
 - Sesión de enfoque 3: Significado y mecanismos de seguridad para otros migrantes en situaciones vulnerables
- **Tema del grupo 3 de sesiones de trabajo: Mecanismos seguros, ordenados y regulares para el retorno y la reintegración**
 - Puntos 5 y 6 del plan de acción de 8 puntos a 5 años de la sociedad civil
 - Mesa redonda gubernamental del FMMD 2.2
 - Principales referencias a los ODS: 10.7 y 17.18 y la Agenda de Acción de Addis Abeba (párrafos 40 y 111)

- Resultado de la Cumbre de Alto Nivel sobre el Plan de acción para la seguridad y dignidad de todos los migrantes, el Pacto Mundial para una migración segura, regular y ordenada y el Pacto Mundial para una responsabilidad compartida sobre refugiados
- Tarjetas de puntuación de la sociedad civil número 1, 4 y 5-6
- Sesión del Espacio Común correspondiente:
 - Sesión de enfoque 4: Significado y mecanismos de seguridad en contextos de retorno y reintegración
- **Tema del grupo 4 de sesiones de trabajo: *Mecanismos seguros, ordenados y regulares en el contexto laboral, incluyendo el reclutamiento ético de trabajadores migrantes, la migración laboral y la regularización***
 - Puntos 5, 6 y 7 del plan de acción de 8 puntos a 5 años de la sociedad civil
 - Mesas de trabajo gubernamentales del FMMD 3.1
 - Principales referencias a los ODS: 8.8 y 10.c
 - Resultado de la Cumbre de Alto Nivel sobre el Pacto Mundial para una migración segura, regular y ordenada
 - Tarjetas de puntuación de la sociedad civil número 1, 4, 5-6, 7 y 8
 - Sesiones del Espacio Común correspondientes:
 - Sesión de enfoque 5: Mecanismos para la movilidad laboral y la regularización
 - Sesión de enfoque 6: Mecanismos para el reclutamiento ético de trabajadores migrantes

Las sesiones de trabajo contarán con interpretación entre inglés, francés y español y se estructurarán con:

- Una síntesis del proceso de negociación del Pacto Mundial, con puntos claves y un marco temporal
- Referencias a los aspectos de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible relevantes para el tema
- Un resumen de las recomendaciones claves de la sociedad civil en los FMMD, las “tarjetas de puntuación” de la sociedad civil (más información a continuación) y otros (por ejemplo, consultas globales temáticas sobre el Pacto Mundial)

Preguntas guía para todas las sesiones (con excepción de la Sesión Especial 1, preguntas en la página siguiente):

- **Día 1 (Jueves 29 de junio):** Día de recomendaciones
 - ¿Qué mecanismos concretos específicos para su tema existen, existieron o deberían desarrollarse para promover una migración segura, ordenada y regular?
 - ¿Cuáles son los asuntos “no negociables” de la sociedad civil para este tema? En un escenario con una línea temporal gradual de 12 años para la implementación del Pacto Mundial, ¿dónde podría colocarse la implementación de cada mecanismo? ¿a 2, 7 o 12 años? es decir, ¿a corto, mediano o largo plazo?
 - ¿Qué dos preguntas sobre este tema queremos hacerles a los gobiernos en el Espacio Común?
- **Día 2 (Sábado 1ro de julio):** Día de compromisos
 - ¿Qué 2 acciones o pasos estratégicos sugiere el grupo que la sociedad civil tome en los meses previos a la adopción del Pacto Global? Por favor especifique las prácticas existentes en las que se basan
 - ¿Qué otras 2 acciones o pasos estratégicos sugiere el grupo que la sociedad civil tome en los meses inmediatamente posteriores a la adopción del Pacto mundial en su “fase de implementación”

Relatorías de las sesiones de trabajo y enlace con el Espacio Común

Cada sesión de trabajo designará **hasta dos relatores**, que completarán una planilla preparada para informar al plenario en el Día 2. Los líderes de las sesiones también identificarán a un delegado (posiblemente uno de los relatores) para que: 1. Comience las discusiones en la sesión correspondiente del Espacio Común el viernes 30 de junio; y 2. Informe sobre la sesión del Espacio Común en la sesión de trabajo del día 2.

B. Sesiones Especiales: 13:00 – 14:30: Día 1, jueves 29 de junio y Día 2, sábado 1ro de julio.

Como se hizo en las Jornadas de la Sociedad Civil del FMMD 2016, y luego se evaluó positivamente, habrá un pequeño número de sesiones especiales con un foco estratégico muy específico y oportuno.

- **Sesión Especial 1 Sala Verde sobre estándares, líneas rojas y mensajes comunes de la sociedad civil frente al Pacto Mundial para una Migración Segura, Ordenada y Regular**

La idea de la Sala Verde del Pacto Mundial es la de proveer un espacio para discusiones estratégicas sobre cuáles deben ser los estándares, las líneas rojas y los mensajes comunes de la sociedad civil frente al Pacto Mundial y qué estrategias de cabildeo o defensoría debe seguir la sociedad civil para alcanzarlos. Esta sesión tendrá una agenda alternativa a la de las otras sesiones, todavía no definida en su totalidad.

Preguntas guía para la Sesión Especial 1:

1. ¿Cuáles son las prioridades (estándares) más importantes que la mayoría de los actores de la sociedad civil están de acuerdo en que el Pacto Mundial debe tratar (incluso si no hay un consenso absoluto dentro de la sociedad civil)?
 2. ¿Cuáles son los asuntos no negociables (líneas rojas) de la sociedad civil para el Pacto Mundial? (Por ejemplo, la no expulsión, no detención de niños)
 3. ¿En qué temas la mayoría de los actores de la sociedad civil están de acuerdo (incluso si no hay un consenso absoluto) como mensajes comunes para el Pacto Mundial para una Migración Segura, Ordenada y Regular?
- **Sesión Especial 2 Mecanismos para una Migración Segura, Ordenada y Regular en la que el trabajo no es el principal impulsor; foco en reasentamiento, patrocinio privado y reunificación familiar**
 - Puntos 5, 6, 7 y 8 del plan de acción de 8 puntos a 5 años de la sociedad civil
 - Mesas de trabajo gubernamentales del FMMD 2.1
 - Principales referencias a los ODS: 8.8 y 10.c
 - Resultado de la Cumbre de Alto Nivel sobre el Pacto Mundial para una migración segura, regular y ordenada
 - Tarjetas de puntuación de la sociedad civil número 1, 3, 4, 5-6 y 9
 - Sesiones del Espacio Común correspondientes:
 - Sesión de enfoque 7: Mecanismos para caminos complementarios para Refugiados y Migrantes, incluyendo Reunificación Familiar
 - Las preguntas guía son las mismas que las de las sesiones de trabajo
 - **Sesión Especial 3 Cambio climático y ambiental y migración**
 - Puntos 3, 4, 5 y 6 del plan de acción de 8 puntos a 5 años de la sociedad civil
 - Principales referencias a los ODS: 8.8 y 10.c
 - Resultado de la Cumbre de Alto Nivel sobre el Pacto Mundial para una migración segura, regular y ordenada
 - Tarjetas de puntuación de la sociedad civil número 1, 3 y 5-6
 - Las preguntas guía son las mismas que las de las sesiones de trabajo

Relatorías de las Sesiones Especiales

Cada sesión especial designará **hasta dos relatores**, que completarán una planilla preparada para informar al plenario en el Día 2. Los líderes de las sesiones también identificarán a un delegado (posiblemente uno de los relatores) para que: 1. Comience las discusiones en la sesión correspondiente del Espacio Común el viernes 30 de junio; y 2. Informe sobre la sesión del Espacio Común en la sesión especial del día 2.

C. Características Especiales

1. Informe Global Movimiento – segunda edición, con Tarjetas de puntuación

Llevando adelante el compromiso de la sociedad civil a cumplir el “Plan de Acción de 8 puntos a 5 años” (que ahora incluye un noveno punto, sobre xenofobia), la segunda edición del [Informe Movimiento](#), publicada en marzo de 2017, produjo *tarjetas de puntuación* tentativas para medir el progreso de cada uno de los 9 puntos a lo largo del 2016, “año 3” del plan, y de los años 4 y 5. Unas semanas antes del FMMD se distribuirán borradores de estas tarjetas de puntuación a los organizadores de las sesiones de trabajo, como aporte informativo para cada sesión.

2. Documentos de Acción

La Oficina Coordinadora de la CCIM proveerá un breve documento informativo para cada tema de trabajo para ayudar a contextualizarlos, con referencias a los elementos señalados para cada sesión en la sección previa y con las preguntas guía.

3. Relatorías de Mujeres y Niños y Documentos de enlace

Como se hizo en las Jornadas de la Sociedad Civil de los FMMD 2015 y 2016, y luego se evaluó positivamente, se elegirá un/a relator/a de Mujeres en la Migración y otro/a de Niños en la Migración para que impulsen la discusión, recolecten información sobre las prácticas y recomendaciones de cada sesión de trabajo relevantes específicamente a mujeres y niños en la migración y reporten al plenario propuestas concretas de acción.

4. Mesas de té con los gobiernos – sólo con invitación

Inmediatamente después del Espacio Común y de la ceremonia de cierre de las Jornadas Gubernamentales del FMMD, el viernes 30 de junio, la sociedad civil organizará diez pequeñas conversaciones informales y a puertas cerradas con los gobiernos, con un eje temático o regional. En número, alcance e importancia, estas conversaciones continuarán la experiencia positiva de acercar a 5 líderes de la sociedad civil con 5 líderes gubernamentales en 10 mesas, evento que se realizó en los FMMD de 2014, 2015 y 2016.

Trabajando de manera conjunta con el Comité de Pilotaje Internacional, la Oficina Coordinadora de la CCIM determinará más cerca del FMMD la lista final de las 10 mesas, junto con los participantes de la sociedad civil (algunos de los cuales se elegirán en las sesiones de trabajo de las JSC) y de los gobiernos.

5. Eventos paralelos

Como cada año, la Oficina Coordinadora de la CCIM provee un espacio para que las organizaciones planeen eventos paralelos. Este año tendrán lugar durante la tarde del 30 de junio (día del Espacio Común) y no durante el almuerzo de las Jornadas de la Sociedad Civil, como se hizo en años anteriores. Para informarse sobre los temas y horarios elegidos, vea el programa de las JSC.

6. Encuentros de participación externa

Para este año, se está explorando la posibilidad de probar una serie de encuentros de participación externa. Estos encuentros se llevarían a cabo durante la primer Jornada de la Sociedad Civil, el 29 de junio. La idea impulsora de

dichos encuentros sería la de expandir el acceso a las JSC del FMMD más allá del espacio físico del foro y escuchar las voces de un número mayor de practicantes y expertos de la sociedad civil a nivel nacional y regional. Aunque todavía se están diseñando, la idea es que los encuentros del día 1 de las JSC se transmitan en vivo a lugares de encuentro externos, de donde luego se reportarán conclusiones a la sesión del día 2 de las JSC mediante un/a Relator/a Especial.

D. *Espacio Común 2017* [programa provisional en el Anexo II, o cliquee [aquí](#) para ver la versión más reciente]

El Espacio Común, que enlaza los programas gubernamentales y de la sociedad civil para el FMMD, continúa siendo la principal vía de interacción específicamente entre la sociedad civil y los gobiernos en el FMMD.

Por lo general, todos los delegados de la sociedad civil de las JSC pueden participar en el Espacio Común, junto con todos los representantes de los estados que participan de las Jornadas Gubernamentales. Sin embargo, debido a limitaciones de espacio, este año el Espacio Común tendrá un número restringido de participantes tanto de la sociedad civil como de los gobiernos. El número máximo de participantes de la sociedad civil es de 200, por lo que las invitaciones a los delegados de la sociedad civil avisaban claramente que solo los primeros 200 delegados que se registren a las JSC podrán ingresar al Espacio Común. Para aquellos que no estén entre los primeros 200 registrados, y que no podrán participar del Espacio Común, habrá una serie de eventos paralelos en un sitio cercano.

Como en todos los FMMD desde el inicio del Espacio Común en 2010, la Oficina Coordinadora de la CCIM trabaja para definir el tema, la estructura, los oradores, los moderadores y los relatores del Espacio junto con la presidencia gubernamental del FMMD, con ayuda del Comité de Pilotaje Internacional de la sociedad civil. Como para todo el programa de la sociedad civil del FMMD de este año, el foco del Espacio Común es el Pacto Mundial para una Migración Segura, Ordenada y Regular. Específicamente, las sesiones y preguntas guía del Espacio Común de este año se diseñaron para centrar la discusión y la interacción entre los estados y la sociedad civil en *mecanismos* prácticos, incluyendo políticas, programas y sociedades, que puedan implementar una migración segura, ordenada y regular.

Este año, el Espacio Común se llevará a cabo entre el día 1 (Día de Recomendaciones) y el día 2 (Día de Compromisos) de las Jornadas de la Sociedad Civil. En general, cada sesión especial y de trabajo designará un relator que hablará durante la Sesión de Enfoque correspondiente del Espacio Común.

Material de lectura opcional previo al FMMD:

- [Plan de acción de 8 puntos a 5 años](#)
- [Informe *Movimiento de la sociedad civil, segunda edición*](#)
- [Recomendaciones de la sociedad civil del FMMD 2016](#)
- [Act Now: Respuesta y tarjeta de puntuación de la sociedad civil a la Cumbre de Alto Nivel de la ONU “Declaración de Nueva York para los Refugiados y los Migrantes”](#)
- [Declaración de Nueva York para los Refugiados y los Migrantes](#)
- [Informe del Representante Especial del Secretario General sobre Migración](#) (“El Informe Sutherland”)
- [Documento Conceptual Gubernamental del FMMD 2017](#)

Anexos

Anexo 1 – Borrador del Programa de las Jornadas de la Sociedad Civil – Versión del 24 de mayo (para el programa actualizado, cliquee [aquí](#))

Preludio:

Miércoles 28 de junio de 2017 Puerta de Brandemburgo, Pariser Platz, Berlin	
18:00 – 19:00	<p>“Derribando Muros” (‘Breaking down Walls’): Preludio en la Puerta (asistencia opcional)</p> <p><i>Acción: Invitación abierta a los participantes de la sociedad civil a compartir poemas, canciones, historias, reflexiones, bailes (de dos minutos de duración) sobre el tema “Muros”</i></p>

Programa Oficial de las JSC

Jueves 29 de junio de 2017: Día de Recomendaciones							
7:30 – 8:30	<u>Registro y café de bienvenida</u>						
8:30 - 9:30	<p>Sesión plenaria de apertura</p> <p><u>Ceremonia de apertura</u></p> <p><u>Tema, momento y metodología de la sociedad civil</u></p> <p>Orador inspiracional (10 min)</p>						
9:30 - 11:00	<p>Primer panel y debate: <i>Novedades sobre el Pacto Mundial para una Migración Segura, Ordenada y Regular</i></p> <p>Panel [estilo Davos]</p> <p>Interacción</p>						
11:00 -12:30	<p>Segundo panel y debate: <i>Acción Ahora frente al Pacto Mundial para una Migración Segura, Ordenada y Regular</i></p> <p>Panel [estilo Davos]</p> <p>Interacción</p>						
12:30 – 14:30	Almuerzo						
13:00 – 14:30	<table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 80%;">Sesión especial 1: Sala Verde sobre estándares, líneas rojas y mensajes comunes de la sociedad civil frente al Pacto Mundial para una Migración Segura, Ordenada y Regular</td> <td style="width: 20%;"></td> </tr> <tr> <td>Sesión especial 2: Mecanismos para una Migración Segura, Ordenada y Regular en la que el trabajo no es el principal impulsor; foco en reasentamiento, patrocinio privado y reunificación familiar</td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sesión especial 3: Cambio climático y ambiental y migración</td> <td></td> </tr> </table>	Sesión especial 1: Sala Verde sobre estándares, líneas rojas y mensajes comunes de la sociedad civil frente al Pacto Mundial para una Migración Segura, Ordenada y Regular		Sesión especial 2: Mecanismos para una Migración Segura, Ordenada y Regular en la que el trabajo no es el principal impulsor; foco en reasentamiento, patrocinio privado y reunificación familiar		Sesión especial 3: Cambio climático y ambiental y migración	
Sesión especial 1: Sala Verde sobre estándares, líneas rojas y mensajes comunes de la sociedad civil frente al Pacto Mundial para una Migración Segura, Ordenada y Regular							
Sesión especial 2: Mecanismos para una Migración Segura, Ordenada y Regular en la que el trabajo no es el principal impulsor; foco en reasentamiento, patrocinio privado y reunificación familiar							
Sesión especial 3: Cambio climático y ambiental y migración							
14:30 - 16:45	<p><u>Sesiones de trabajo paralelas</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Tema 1: Mecanismos seguros, ordenados y regulares para niños en movimiento y otros migrantes en situaciones vulnerables • Tema 2: Mecanismos seguros, ordenados y regulares para crear sociedades acogedoras para los migrantes frente a una creciente xenofobia • Tema 3: Mecanismos seguros, ordenados y regulares para el retorno y la reintegración • Tema 4: Mecanismos seguros, ordenados y regulares en el contexto laboral, incluyendo el reclutamiento ético de trabajadores migrantes, la migración laboral y la regularización 						
16:45 – 18:00	Traslado a la recepción gubernamental (el bus parte a las 17:00 – acceso únicamente para 200 delegados prenotificados)						
18:00 – 20:00	Recepción organizada por la Copresidencia Marroquí en el Ministerio de Asuntos Exteriores de Alemania						

Viernes 30 de junio de 2017

Espacio Común

08:30 – 16:00

Ministerio de Asuntos Exteriores de Alemania

(El bus parte del Palace Hotel a las 7:30am - acceso únicamente para 200 delegados prenotificados)

Para ver el programa detallado del Espacio Común, cliquee [aquí](#).

Mesas de té con los gobiernos

[solo con invitación]

16:30 – 18:00

Ministerio de Asuntos Exteriores de Alemania

Proyección de una película y eventos paralelos

14:00 – 18:00

Robert Bosch Foundation

Recepción organizada por Robert Bosch Foundation

18:30 – 21:00

Sábado 1ro de julio de 2017: Día de Compromisos

Hotel Palace Berlin

09:00 – 10:00	Plenario post Espacio Común Panel [estilo Davos] <i>Interacción</i>	
10:00 – 10:15	Receso	<i>Vestíbulo</i>
10:15 – 12:30	Sesiones de trabajo paralelas <ul style="list-style-type: none"> • Tema 1: Mecanismos seguros, ordenados y regulares para niños en movimiento y otros migrantes en situaciones vulnerables • Tema 2: Mecanismos seguros, ordenados y regulares para crear sociedades acogedoras para los migrantes frente a una creciente xenofobia • Tema 3: Mecanismos seguros, ordenados y regulares para el retorno y la reintegración • Tema 4: Mecanismos seguros, ordenados y regulares en el contexto laboral, incluyendo el reclutamiento ético de trabajadores migrantes, la migración laboral y la regularización 	
12:30 – 14:00	Almuerzo	
12:45 – 14:00	Sesión especial 1: Sala Verde sobre estándares, líneas rojas y mensajes comunes de la sociedad civil frente al Pacto Mundial para una Migración Segura, Ordenada y Regular	
	Sesión especial 2: Mecanismos para una Migración Segura, Ordenada y Regular en la que el trabajo no es el principal impulsor; foco en reasentamiento, patrocinio privado y reunificación familiar	
	Sesión especial 3: Cambio climático y ambiental y migración	
14:00 – 14:45	Plenario: <i>Informes y próximos pasos</i> <i>Interacción</i>	
14:45 – 16:00	<u>Debate de cierre, Compromisos I:</u> Estrategias Internacionales: Próximos pasos a tomar sobre Estándares, líneas rojas y mensajes comunes [estilo Davos]	
	<u>Debate de cierre, Compromisos II:</u> Estrategias Regionales: Próximos pasos a tomar en las regiones para lograr nuestras recomendaciones sobre el Pacto Mundial para una Migración Segura, Ordenada y Regular [estilo Davos] <i>Interacción</i>	
16:00 – 16:15	Receso	
16:15 – 17:00	<u>Debate de cierre, Compromisos II:</u> Estrategias Capitales: Próximos pasos a tomar para cabildear con nuestros gobiernos en nuestros países y capitales para lograr nuestras recomendaciones sobre el Pacto Mundial para una Migración Segura, Ordenada y Regular [estilo Davos]	
	Comentarios finales - Presidencia/Copresidencia	
17:00 – 17:30	Ceremonia de cierre	

ANEXO 2: Programa Provisional del Espacio Común – versión del 24 de mayo [para ver el programa actualizado, cliquee [aquí](#)]

Espacio Común del FMMD, viernes 30 de junio							
<i>Mecánicas para una Migración Segura, Ordenada y Regular</i>							
7h00 – 9h00	Llegada de los participantes						
9h00 – 9h45	Plenario de apertura						
9h45-10h15	Receso						
10h15 – 11h30	<u>Sesión de encuadre A</u> ¿Qué quiere decir “Migración Segura, Ordenada y Regular” en contextos de niños en movimiento, migrantes es situaciones vulnerables, xenofobia y retorno y reintegración?		<u>Sesión de encuadre B</u> ¿Qué quiere decir “Migración Segura, Ordenada y Regular” específicamente en contextos de personas cruzando fronteras para trabajar?			<u>Sesión de encuadre C</u> ¿Qué quiere decir “Migración Segura, Ordenada y Regular” en contextos de personas forzadas a cruzar fronteras para escapar de conflictos, persecución o cambio climático o para reunirse con sus familias?	
11h30 – 11h50	<i>Receso + paso a las sesiones de enfoque</i>						
11h50 – 13h50	<u>Sesión de enfoque 1</u> Mecanismos para niños en movimiento	<u>Sesión de enfoque 2</u> Mecanismos para otros migrantes en situaciones vulnerables	<u>Sesión de enfoque 3</u> Mecanismos para migrantes frente a la creciente xenofobia	<u>Sesión de enfoque 4</u> Mecanismos para el retorno y la reintegración	<u>Sesión de enfoque 5</u> Mecanismos para la movilidad laboral y la regularización	<u>Sesión de enfoque 6</u> Mecanismos para el reclutamiento ético de trabajadores migrantes	<u>Sesión de enfoque 7</u> Mecanismos para caminos complementarios para refugiados y migrantes
13h50 – 14h45	<i>Almuerzo</i>						
14h45 – 15h30	Síntesis, informes y cierre del Espacio Común						
15h30-16h00	Ceremonia de cierre de las Jornadas Gubernamentales del FMMD						

